

**Germany-Salzgitter: Research and experimental development services**

OJ S 145/2022 29/07/2022

**Contract notice****Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Bundesamt für Strahlenschutz (BfS)

National registration number: DE152353730

Postal address: Willy-Brandt-Straße 5

Town: Salzgitter

NUTS code: DE912 Salzgitter, Kreisfreie Stadt

Postal code: 38226

Country: Germany

E-mail: [ausschreibungen@bfs.de](mailto:ausschreibungen@bfs.de)

Telephone: +49 30-183331538

**Internet address(es):**Main address: <http://www.bfs.de>**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=470393>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=470393>

**I.4. Type of the contracting authority**

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

**I.5. Main activity**

Environment

**Section II: Object**

---

**II.1. Scope of the procurement****II.1.1. Title**

3622S52532 - Charakterisierung der Ableitung von radioaktiven Stoffen aus speziellen Arten von Einrichtungen im Bereich Medizin und Industrie mit der Fortluft

Reference number: ZD 2 - 08313/3622S52532

**II.1.2. Main CPV code**

73100000 Research and experimental development services

**II.1.3. Type of contract**

Services

#### **II.1.4. Short description**

Charakterisierung der Ableitung von radioaktiven Stoffen aus speziellen Arten von Einrichtungen im Bereich Medizin und Industrie mit der Fortluft

#### **II.1.5. Estimated total value**

Value excluding VAT: 1,00 EUR

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

### **II.2. Description**

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE21H München, Landkreis

Main site or place of performance: Neuherberg - DE21H

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Bei der Emissionsüberwachung der Fortluft von nicht-kerntechnischen Einrichtungen liegt hinsichtlich der zugrundeliegenden Nuklidvektoren und der zeitlichen Verläufe von Emissionen kein ausreichendes Mengengerüst vor. Im Rahmen des vorliegenden Forschungsvorhabens sollen durch Vor-Ort-Messungen diese Fragestellungen genauer untersucht werden. Die Charakterisierung der Ableitungen radioaktiver Stoffe mit der Fortluft bei Einrichtungen umfasst zunächst die Identifizierung von für die messtechnischen Untersuchungen in Frage kommenden Einrichtungen. Darauf aufbauend sollen - nach organisatorischer und messtechnischer Planung - insbesondere Direktmessungen von gasförmigen radioaktiven Stoffen, aber auch Messungen von an Schwebstoffen gebundenen radioaktiven Stoffen erfolgen. Als Grundlage für die Entwicklung und Durchführung der Messtechnik soll die vorhandene Messtechnik des Bundesamtes Verwendung finden. Diese soll im Zuge der Planung und Durchführung der Messungen ergänzt, weiterentwickelt und validiert werden. Neben der Weiterentwicklung der Messtechnik soll vom Auftragsnehmer eine Auswerteroutine für die Messstrategie zur Verfügung gestellt werden.

Abschließend sollen die erhaltenen Messergebnisse mit den betreibereigenen Messungen verglichen werden. Neben den identifizierten Radionukliden sind hier die nach DIN EN ISO 11929 ermittelten charakteristischen Grenzen und die in die Auswertung einfließenden Unsicherheitsbudgets zu berücksichtigen und zu bewerten.

#### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

#### **II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 1,00 EUR

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 24

This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13.**

## **Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions for participation**

#### **III.1.3. Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

Der Auftragnehmer muss über Personal mit fundierten Kenntnissen in der repräsentativen Probenentnahme von radioaktiven Stoffen aus dem Fortluftstrom, mit Erfahrung in der Durchführung von kontinuierlichen und diskontinuierlichen Messungen und Auswertung der Messergebnisse nach DIN EN ISO 11929 verfügen. Die Expertise ist nachgewiesen, wenn bereits in der Vergangenheit vergleichbare Projekte bearbeitet wurden (Referenz- und Publikationsliste). Die projektspezifischen Funktionen, Qualifikationen und Erfahrungen der am Projekt Beteiligten sind zu dokumentieren.

Für den Fall, dass die Erfahrung hinsichtlich Weiterentwicklung, Validierung oder Auswerteroutinen beim Auftragnehmer nicht vollumfänglich vorhanden ist, können Partner mit oben genannten Eignungskriterien herangezogen werden.

Der Auftragnehmer stellt die Einhaltung der gesetzlichen Regelungen beim Umgang mit ionisierender Strahlung sicher. Das eingesetzte Personal muss für die Arbeiten in Strahlenschutzbereichen geeignet sein und unter Umständen einer Sicherheitsüberprüfung standhalten. Die Eignung ist durch einen Nachweis der Strahlenschutzkategorie A oder B der für den Einsatz vorgesehenen Personen zu erbringen.

### **III.2. Conditions related to the contract**

#### **III.2.2. Contract performance conditions**

Für den Vertrag findet die ABFE-BMU (Stand: März 2018), und damit auch die VOL/B, Anwendung. Sie

beinhaltet u. a. die Regelungen:

- Die Rechnungsstellung kann nach Übergabe und Abnahme der vereinbarten Leistung (Arbeitspakete oder Gesamtleistung) erfolgen.
- Der Rechnungsbetrag wird binnen 30 Tagen nach Eingang einer prüfbaren Rechnung ausgezahlt.
- Die Zahlung erfolgt bargeldlos.

Es wird darauf hingewiesen, dass Allgemeine Geschäftsbedingungen des Bieters grundsätzlich ausgeschlossen sind. Es findet das Deutsche Recht Anwendung.

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

#### **IV.2. Administrative information**

##### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 15/09/2022 Local time: 15:00

##### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

##### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German

##### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Tender must be valid until: 01/11/2022

##### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 15/09/2022 Local time: 15:01

#### **Section VI: Complementary information**

---

##### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

##### **VI.2. Information about electronic workflows**

Electronic ordering will be used

##### **VI.3. Additional information**

##### **VI.4. Procedures for review**

###### **VI.4.1. Review body**

Official name: Bundeskartellamt - Vergabekammer des Bundes

Postal address: Villemombler Straße 76

Town: Bonn

Postal code: 53123

Country: Germany

###### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen:

Zuständig für die Nachprüfung von Vergabeverfahren des Bundes ist das Bundeskartellamt -

Vergabekammer des Bundes, Villemombler Straße 76, 53123 Bonn. Gemäß §160 Abs. 3

GWB müssen erkannte Verstöße gegen Vergabevorschriften spätestens innerhalb von zehn

Kalendertagen bei der Vergabestelle des Auftraggebers gerügt werden. Verstöße

gegen Vergabevorschriften, die sich aus diesem Bekanntmachungstext ergeben, müssen

innerhalb der Bewerbungsfrist gerügt werden. Hilft die Vergabestelle der Rüge nicht ab, kann

ein Antrag auf Nachprüfung beim Bundeskartellamt unter der o.g. Anschrift nur innerhalb von

15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung der Auftraggeberin, der Rüge nicht abhelfen zu

wollen, gestellt werden, vergl. § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB.

###### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

26/07/2022

